

Paritair comité voor de  
pelslooierijen  
(nr 148.05)

Commission paritaire pour les  
tanneries de peaux  
(nr 148.05)

**Collectieve arbeidsovereenkomst  
van 23 april 2014**

**Convention collective de travail du  
23 avril 2014**

**Verlenging van de collectieve  
arbeidsovereenkomst van 4 juni 2009  
(Nr. 95841/CO/148.05) gesloten in  
het Paritair Subcomité voor de  
pelslooierijen, tot vaststelling van de  
loon -en arbeidsvoorwaarden.**

**Reconduction de la convention  
collective de travail du 4 juin 2009 (N°  
95841/CO/148.05) conclue au sein de  
la Sous-commission Paritaire pour les  
tanneries de peaux, fixant les  
conditions de rémunération et de  
travail.**

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst  
is van toepassing op de werkgevers en  
werknemers van de ondernemingen  
die ressorteren onder het Paritair  
Subcomité voor de pelslooierijen.

Article 1

La présente convention collective de  
travail s'applique aux employeurs et  
aux travailleurs des entreprises  
ressortissant à la Sous-commission  
Paritaire pour les tanneries de peaux.

Artikel 2

De collectieve arbeidsovereenkomst  
van 4 juni 2009, gesloten in het  
Paritair Subcomité voor de  
pelslooierijen, tot vaststelling van de  
loon- en arbeidsvoorwaarden,  
verlengd door de collectieve  
arbeidsovereenkomst van 6 mei 2011  
(geregistreerd op datum van 10 juni  
2011 onder het nummer  
104428/CO/148.05), algemeen  
bindend verklaard bij koninklijk besluit  
van 5 maart 2012 (B.S. 5 november  
2012), wordt verlengd tot en met 31  
*december* 2014.

Article 2

La convention collective de travail du 4  
juin 2009, conclue au sein de la Sous-  
commission Paritaire pour les tanneries  
de peaux, fixant les conditions de  
rémunération et de travail, prolongée  
par la convention collective de travail  
du 6 mai 2011 (enregistrée le 10 juin  
2011 sous le numéro  
104428/CO/148.05), rendue  
obligatoire par arrêté royal du 5 mars  
2012 (M.B. 5 novembre 2012), est  
prolongée jusqu'au 31 *decembre* 2014.

Artikel 3

Deze collectieve arbeidsovereenkomst  
heeft uitwerking met ingang van 1  
januari 2013 en houdt op van kracht te  
zijn op 1 januari 2015.

Article 3

La présente convention collective de  
travail produit ses effets le 1 janvier  
2013 et cesse d'être en vigueur le 1  
janvier 2015.